

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 27

**Minutes of the meeting held on Wednesday 17 June 2020 at 11:00 am
and Thursday 18 June 2020 at 9:00 am**

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Laying of Papers on the Table of the Council

Six items of subsidiary legislation laid on the Table of the Council and two other papers tabled under Rule 21(2) of the Rules of Procedure (“RoP”) were in **Appendix 1**.

Questions

Six oral questions (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members, and oral replies given by the public officers to the main and supplementary questions put by Members.

Written replies to Questions 7 to 21 were supplied to Members.

Request for moving an adjournment motion under RoP 16(2)

Dr Hon Helena WONG rose to request permission to move an adjournment motion under RoP 16(2). The meeting was suspended for the President to consider the request. After consideration, the President did not accede to Dr WONG's request and explained his decision to the Council.

Government Bills

Second Reading (debate to resume), consideration by committee of the whole Council and Third Reading

- Occupational Retirement Schemes : Secretary for Financial Services
(Amendment) Bill 2019 and the Treasury

The Second Reading debate on the Bill resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to (details of division in **Appendix 2**). The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The provisions of the Bill and amendments thereto were debated and voted in accordance with the relevant debate and voting arrangements and the relevant provisions of RoP. During the consideration of the Bill, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Clauses 1 to 3, 5 to 9, 11 to 24, 26, 28, 29, 31 to 43 and 45 to 53 standing part of the Bill	Passed
— Public officer's amendments to clauses 4, 10, 25, 27, 30 and 44	Passed
— Clauses 4, 10, 25, 27, 30 and 44 as amended standing part of the Bill	Passed

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had been passed by committee of the whole Council with amendments. The question on the motion that the report made under RoP 58(12) by the public officer be adopted by this Council was proposed, put and agreed to. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

— Copyright (Amendment) Bill 2019 : Secretary for Commerce and Economic Development

The Second Reading debate on the Bill resumed. The question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The question that clauses 1 to 10 stand part of the Bill was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question that clauses 1 to 10 stand part of the Bill was put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had been passed by committee of the whole Council without amendment. The question on the motion that the report made under RoP 58(12) by the public officer be adopted by this Council was proposed, put and agreed to. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed.¹ After Members had spoken, the question on the Third Reading of the Bill was put and agreed to (details of division in **Appendix 3**). The Bill was read the third time and passed.

¹ During the Third Reading debate, the meeting was adjourned at 6:36 pm on 17 June 2020 due to the lack of a quorum. In accordance with RoP 17(6) and 14(4), the meeting was resumed for continuation of the unfinished business on the Agenda on 18 June 2020 at 9:00 am.

- Supplementary Appropriation : Secretary for Financial Services
(2018-2019) Bill and the Treasury

The Second Reading debate on the Bill resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to (details of division in **Appendix 4**). The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The question that clauses 1 and 2, and Schedule stand part of the Bill was proposed. After a Member and the public officer had spoken, the question that clauses 1 and 2, and Schedule stand part of the Bill was put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had been passed by committee of the whole Council without amendment. The question on the motion that the report made under RoP 58(12) by the public officer be adopted by this Council was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 5**). The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 6**). The Bill was read the third time and passed.

Government Motions

Proposed resolution under Article 73(7) of the Basic Law and section 7A of the Hong Kong Court of Final Appeal Ordinance (Cap. 484) on appointment of the Chief Justice of the Court of Final Appeal

The Chief Secretary for Administration moved the motion. The question on the motion was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the motion was put and agreed to (details of division in **Appendix 7**).

Three proposed resolutions under the Legal Aid Ordinance and the Criminal Procedure Ordinance on legal aid policy

The Chief Secretary for Administration moved his first motion. The question on the first motion was proposed. A joint debate on the three motions was held. After conclusion of the joint debate, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Motion under section 7(a) of the Legal Aid Ordinance (Public officer's 1st motion)	Passed
— Motion under section 22A of the Legal Aid Ordinance (Public officer's 2nd motion)	Passed
— Motion under the Criminal Procedure Ordinance (Public officer's 3rd motion)	Passed

Proposed resolution under the Fatal Accidents Ordinance

The Secretary for Justice moved the motion. The question on the motion was proposed. After a Member and the public officer had spoken, the question on the motion was put and agreed to.

Member's Bill

Second Reading (debate to resume), consideration by committee of the whole Council and Third Reading

- St. John's College (Amendment) Bill : Hon Jimmy NG
2019

The Second Reading debate on the Bill resumed. The question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The question that clauses 1 to 5 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 8**).

The Council then resumed. Hon Jimmy NG reported that the Bill had been passed by committee of the whole Council without amendment. The question on the motion that the report made under RoP 58(12) by Hon Jimmy NG be adopted by this Council was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 9**). The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 10**). The Bill was read the third time and passed.

Next meeting

The President declared that the next Council meeting would be held on 24 June 2020 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 5:35 pm on 18 June 2020.



(Andrew LEUNG Kwan-yuen)
President
Legislative Council

Chamber
Legislative Council Complex, Hong Kong

17 July 2020

Council meeting of 17 June 2020

Laying of Papers on the Table of the Council

Subsidiary legislation	Legal Notice No.
1. Merchant Shipping (Prevention of Oil Pollution) (Amendment) (No. 2) Regulation 2020 (gazetted on 12 June 2020)	120 of 2020
2. Merchant Shipping (Prevention of Pollution by Garbage) (Amendment) Regulation 2020 (gazetted on 12 June 2020)	121 of 2020
3. Merchant Shipping (Prevention of Air Pollution) (Amendment) (No. 2) Regulation 2020 (gazetted on 12 June 2020)	122 of 2020
4. Merchant Shipping (Control of Ballast Water and Sediments) Regulation (Commencement) Notice (gazetted on 12 June 2020)	123 of 2020
5. Import and Export (General) Regulations (Amendment of Schedules 1 and 2) Order 2020 (gazetted on 12 June 2020)	124 of 2020
6. Prevention and Control of Disease (Prohibition on Group Gathering) (Amendment) (No.5) Regulation 2020 (gazetted on 16 June 2020)	125 of 2020

Other papers

7. The 31st Report on the Work of the Advisory Committee on Post-service Employment of Civil Servants (1 January - 31 December 2019)
(published on 11 June 2020)
8. Report No. 4/19-20 of the House Committee on Consideration of Subsidiary Legislation and Other Instruments
(published on 11 June 2020)

點名表決 DIVISION: 1
日期 DATE: 17/06/2020
時間 TIME: 03:15:49 下午 PM

動議 MOTION: 《2019 年職業退休計劃(修訂)條例草案》 - 二讀
OCCUPATIONAL RETIREMENT SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2019 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 43
投票 Vote : 42
贊成 Yes : 42
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
李慧琼	Starry LEE	出席	PRESENT	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁君彥	Andrew LEUNG			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
涂謹申	James TO			葛珮帆	Elizabeth QUAT		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
黃定光	WONG Ting-kwong			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun		
何俊賢	Steven HO			柯創盛	Wilson OR		
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai			陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing			陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan		
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鑾	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU		
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES	鄭俊宇	KWONG Chun-yu		
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES	陳凱欣	CHAN Hoi-yan	贊成	YES

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 2
日期 DATE: 18/06/2020
時間 TIME: 09:12:43 上午 AM

動議 MOTION: 《2019 年版權(修訂)條例草案》 - 三讀
COPYRIGHT (AMENDMENT) BILL 2019 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 42
投票 Vote : 41
贊成 Yes : 41
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	黃碧雲	Dr Helena WONG		
涂謹申	James TO			葉建源	IP Kin-yuen		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	葛珮帆	Elizabeth QUAT		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-ki	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-ki	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN			邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan		
胡志偉	WU Chi-wai			陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-ki	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN		
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鑾	CHAN Han-pan			陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki			鄭俊宇	KWONG Chun-yu		
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM		
郭榮鏗	Dennis KWOK			鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES	陳凱欣	CHAN Hoi-yan	贊成	YES

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 3
日期 DATE: 18/06/2020
時間 TIME: 11:33:49 上午 AM

動議 MOTION: 《追加撥款(2018-2019 年度)條例草案》 - 二讀
SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (2018-2019) BILL - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 57
投票 Vote : 56
贊成 Yes : 37
反對 No : 19
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
涂謹申	James TO			葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	葛珮帆	Elizabeth QUAT	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kiwok	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kiwok	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE			周浩鼎	Holden CHOW		
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN			邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kiwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	反對	NO
陳恒鎮	CHAN Han-pan			陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄭俊宇	KWONG Chun-yu	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	陳凱欣	CHAN Hoi-yan	贊成	YES

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 4
日期 DATE: 18/06/2020
時間 TIME: 11:48:06 上午 AM

動議 MOTION: 《追加撥款(2018-2019 年度)條例草案》 - 本會採納財經事務及庫務局局長根據《議事規則》第 58(12)條作出報告的議案
SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (2018-2019) BILL - MOTION THAT THE REPORT MADE UNDER RULE 58(12) OF THE RULES OF PROCEDURE BY SECRETARY FOR FINANCIAL SERVICES AND THE TREASURY BE ADOPTED BY THIS COUNCIL

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 55
投票 Vote : 54
贊成 Yes : 35
反對 No : 19
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
涂謹申	James TO			葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	葛珮帆	Elizabeth QUAT	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kiwok	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kiwok	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan			尹兆堅	Andrew WAN		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE			周浩鼎	Holden CHOW		
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN			邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kiwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan		
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	反對	NO
陳恒鑄	CHAN Han-pan			陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄭俊宇	KWONG Chun-yu	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	陳凱欣	CHAN Hoi-yan	贊成	YES

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 5
日期 DATE: 18/06/2020
時間 TIME: 11:53:54 上午 AM

動議 MOTION: 《追加撥款(2018-2019 年度)條例草案》 - 三讀
SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (2018-2019) BILL - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 56
投票 Vote : 55
贊成 Yes : 36
反對 No : 19
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
涂謹申	James TO			葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	葛珮帆	Elizabeth QUAT	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kiwok	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kiwok	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan			尹兆堅	Andrew WAN		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE			周浩鼎	Holden CHOW		
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN			邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kiwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan		
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	反對	NO
陳恒鑌	CHAN Han-pan			陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄭俊宇	KWONG Chun-yu	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	陳凱欣	CHAN Hoi-yan	贊成	YES

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 6
日期 DATE: 18/06/2020
時間 TIME: 04:32:35 下午 PM

動議 MOTION: 根據《基本法》第七十三條第(七)項及《香港終審法院條例》(第 484 章)第 7A 條動議委任終審法院首席法官的擬議決議案
PROPOSED RESOLUTION UNDER ARTICLE 73(7) OF THE BASIC LAW AND SECTION 7A OF THE HONG KONG COURT OF FINAL APPEAL ORDINANCE (CAP. 484) ON APPOINTMENT OF THE CHIEF JUSTICE OF THE COURT OF FINAL APPEAL

動議人 MOVED BY: 政務司司長 Chief Secretary for Administration

出席 Present : 56
投票 Vote : 55
贊成 Yes : 39
反對 No : 5
棄權 Abstain : 11
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
李慧琼	Starry LEE	出席	PRESENT	黃碧雲	Dr Helena WONG	棄權	ABSTAIN
梁君彥	Andrew LEUNG			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
涂謹申	James TO			葛珮帆	Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kiwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kiwok	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	棄權	ABSTAIN
陳克勤	CHAN Hak-kan			尹兆堅	Andrew WAN		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	反對	NO
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	棄權	ABSTAIN
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	棄權	ABSTAIN	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kiwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	棄權	ABSTAIN
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	棄權	ABSTAIN
陳恒鑾	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU		
麥美娟	Alice MAK			鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	棄權	ABSTAIN	鄭俊宇	KWONG Chun-yu	棄權	ABSTAIN
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	棄權	ABSTAIN
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	棄權	ABSTAIN	陳凱欣	CHAN Hoi-yan	贊成	YES

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 7
日期 DATE: 18/06/2020
時間 TIME: 05:22:05 下午 PM

動議 MOTION: 《2019 年聖約翰學院(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議 - 第 1 至 5 條納入條例草案
ST. JOHN' S COLLEGE (AMENDMENT) BILL 2019 - CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE
WHOLE COUNCIL - CLAUSES 1 TO 5 STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 吳永嘉 Jimmy NG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	20	
投票 Vote	25	20	
贊成 Yes	25	20	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
李慧琼 Starry LEE	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	
梁君彥 Andrew LEUNG		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
涂謹申 James TO		黃國健 WONG Kwok-kin	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳恒鏞 CHAN Han-pan	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK		葛珮帆 Elizabeth QUAT	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES	YUNG Hoi-yan	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		許智峯 HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan		鄭泳舜 Vincent CHENG	贊成 YES
劉業強 Kenneth LAU		陳凱欣 CHAN Hoi-yan	贊成 YES
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
謝偉銓 Tony TSE	贊成 YES		

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 8
日期 DATE: 18/06/2020
時間 TIME: 05:28:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2019 年聖約翰學院(修訂)條例草案》 - 本會採納吳永嘉議員根據《議事規則》第 58(12)條作出報告的議案
ST. JOHN'S COLLEGE (AMENDMENT) BILL 2019 - MOTION THAT THE REPORT MADE UNDER RULE 58(12) OF THE RULES OF PROCEDURE BY HON JIMMY NG BE ADOPTED BY THIS COUNCIL

動議人 MOVED BY: 吳永嘉 Jimmy NG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	28	22	
投票 Vote	27	22	
贊成 Yes	27	22	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	
涂謹申 James TO		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳恒鏞 CHAN Han-pan	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK		葛珮帆 Elizabeth QUAT	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	贊成 YES	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES	YUNG Hoi-yan	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	CHEUNG Kwok-kwan	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan		鄭泳舜 Vincent CHENG	贊成 YES
劉業強 Kenneth LAU		陳凱欣 CHAN Hoi-yan	贊成 YES
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
謝偉銓 Tony TSE	贊成 YES		

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 9
日期 DATE: 18/06/2020
時間 TIME: 05:34:29 下午 PM

動議 MOTION: 《2019 年聖約翰學院(修訂)條例草案》 - 三讀
ST. JOHN' S COLLEGE (AMENDMENT) BILL 2019 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 吳永嘉 Jimmy NG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	23	
投票 Vote	26	23	
贊成 Yes	26	23	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	
涂謹申 James TO		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG		謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳恒鏞 CHAN Han-pan	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK		葛珮帆 Elizabeth QUAT	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	贊成 YES	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES	YUNG Hoi-yan	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		許智峯 HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan		鄭泳舜 Vincent CHENG	贊成 YES
劉業強 Kenneth LAU		陳凱欣 CHAN Hoi-yan	贊成 YES
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
謝偉銓 Tony TSE	贊成 YES		

秘書 CLERK

